

Yêu cầu về bao bì bảo vệ trẻ em

Những điều quý vị cần biết về kiểm tra việc tuân thủ giấy phép bán lẻ thuốc lá

Quý vị có biết?

Luật liên bang và tiểu bang Oregon quy định hệ thống phân phối thuốc hít (IDS), còn được gọi là thuốc lá điện tử, phải được bán trong bao bì chống trẻ em.

Bao bì bảo vệ trẻ em có thể cứu mạng sống. Là nhà bán lẻ, cộng đồng của quý vị trông cậy vào quý vị trong việc đảm bảo những sản phẩm này được bán theo luật. Chương trình Cấp phép Bán lẻ Thuốc lá của Cơ quan Y tế Oregon (OHA) bắt đầu thực thi luật này vào ngày 1 tháng 1 năm 2024, thông qua kiểm tra việc tuân thủ.

Cách tuân thủ luật bao bì bảo vệ trẻ em

Xem Quy tắc Hành chính Oregon ([OAR 333-015-0360](#)):

- Thuốc lá điện tử, vật chứa nicotin lỏng, vật chứa chất lỏng không chứa nicotin và hệ thống phân phối thuốc hít có thể đổ đầy được đóng gói bằng vật chứa nicotin lỏng phải ở trong bao bì bảo vệ trẻ em từ nhà sản xuất. Xem [OAR 333-015-0305](#) để có định nghĩa đầy đủ về sản phẩm.
- Cần có tài liệu từ nhà sản xuất sản phẩm hoặc các sản phẩm phù hợp với mô tả, xác minh rằng bao bì có khả năng bảo vệ trẻ em theo các tiêu chuẩn được quy định trong Bộ Quy định Liên bang ([16 CFR 1700.20](#)). Tài liệu này thường được gọi là báo cáo thử nghiệm trong phòng thí nghiệm bằng văn bản của nhà sản xuất hoặc thư tuân thủ. Sử dụng mã QR ở bên phải để xem ví dụ về chữ cái.
- Trong quá trình kiểm tra tuân thủ (vào hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2024), bạn có thể được yêu cầu xuất trình tài liệu này đối với bất kỳ loại thuốc lá điện tử nào đáp ứng tiêu chí yêu cầu bao bì chống trẻ em. Việc không xuất trình tài liệu này cho thanh tra viên có thể dẫn đến vi phạm và bị phạt dân sự.



Giải đáp các câu hỏi thường gặp

H: Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi không có tài liệu bắt buộc để chứng minh rằng sản phẩm hoặc các sản phẩm của tôi đang được bán trong bao bì chống trẻ em?

Đ: Việc không cung cấp tài liệu này có nghĩa là bạn không tuân thủ các quy định về giấy phép bán lẻ thuốc lá. Nó có thể dẫn đến vi phạm và hình phạt dân sự.

H: Làm cách nào để tôi nhận được tài liệu cần thiết cho thấy rằng sản phẩm hoặc các sản phẩm tôi đang bán được đựng trong bao bì chống trẻ em?

Đ: Liên hệ với nhà sản xuất hoặc nhà sản xuất thuốc lá điện tử của bạn. Yêu cầu tài liệu chứng minh rằng các sản phẩm được bán tại địa điểm bán lẻ của quý vị được đựng trong bao bì bảo vệ trẻ em đáp ứng các tiêu chuẩn trong Bộ luật Quy định Liên bang ([16 CFR 1700.20](#)).

H: Nhà sản xuất của tôi không có bao bì bảo vệ trẻ em cho sản phẩm của họ. Họ có thể khắc phục việc này như thế nào để sản phẩm trong cửa hàng của tôi tuân thủ quy định?

Đ: Có những công ty thử nghiệm cung cấp thử nghiệm bao bì bảo vệ trẻ em. Sử dụng mã QR ở bên phải hoặc [bấm vào đây](#) để biết danh sách từ Ủy ban An toàn Sản phẩm Tiêu dùng. (OHA không phê duyệt, chứng nhận hoặc xác nhận các công ty này.)



Kết nối với chúng tôi

OHA muốn đảm bảo rằng tất cả các nhà bán lẻ đều có thông tin họ cần để tuân thủ thành công luật này. Hãy liên hệ với chúng tôi bằng cách sử dụng thông tin liên hệ được cung cấp bên dưới và theo dõi các bản cập nhật và thông báo trong tương lai liên quan đến bao bì IDS trong [Bản tin giấy phép Bán lẻ thuốc lá](#).

Đối với các câu hỏi về kiểm tra và thực thi việc tuân thủ OHA, hãy gửi email tới địa chỉ tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov hoặc gọi số 971-673-2283. Để biết thêm thông tin và truy cập vào các nguồn tài nguyên dành cho nhà bán lẻ, hãy truy cập healthoregon.org/tobaccoretailsale.

Quý vị có thể nhận tài liệu này miễn phí bằng các ngôn ngữ khác, dưới dạng bản in khổ lớn, chữ nổi hay theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với chương trình Giấy phép Bán lẻ Thuốc lá theo địa chỉ tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov hoặc 971-673-2283 (giọng nói/văn bản). Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp.

Public Health Division

Tobacco Retail License Program

Phone: 971-673-2283

tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov



200-223600 (03/25) Vietnamese